

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ ЗА ЕИП

№ 46/2003

от 16 май 2003 година

за изменение на Приложение VI (Социално осигуряване) към споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ ЗА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с протокола за коригиране на Споразумението за европейско икономическо пространство, отгук нататък наричано “споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

(1) Приложение VI към споразумението е изменено с Решение на Съвместния комитет за ЕИП № 12/2003 от 31 януари 2003 г.¹.

(2) В споразумението трябва да се включи Регламент на Комисията (ЕО) № 410/2002 от 27 февруари 2002 г. за изменение на Регламент на Съвета (ЕИО) № 574/72 за определяне на процедурата за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1408/71 за прилагането на схеми за социално осигуряване на заети лица, самостоятелно заети лица и членове на техните семейства, които се движат в рамките на Общността².

(3) Поради промени в отговорностите и/или наименованията и обозначенията на заинтересованите министерства, както и поради скорошните промени в норвежкото законодателство за социално осигуряване и здравно обслужване, трябва да се променят някои преработки към Регламент на Съвета (ЕИО) № 574/72³, впоследствие изменен,

РЕШИ СЛЕДНОТО:

Член I

Точка 2 (Регламент (ЕИО) № 574/72) от Приложение VI към споразумението се изменя както следва:

1. Добавя се следното тире:

“- 32002R0410: Регламент на Комисията (ЕО) № 410/2002 (ОВ, бр. L 62, 05.03.2002 г., стр. 17).”

2. Текстът на точка С (Норвегия) в преработка “а” се заменя със следното:

“1. Министерство на социалните въпроси, Осло.

2. Министерство на здравеопазването, Осло.

3. Министерство на труда и държавната администрация, Осло.

4. Министерство по въпросите на децата и семейството, Осло.

¹ ОВ, бр. L 94, 10.04.2003 г., стр. 65.

² ОВ, бр. L 62, 05.03.2002 г., стр. 17.

³ ОВ, бр. L 74, 27.03.1972 г., стр. 1.

5. Министерство на правосъдието, Осло.
6. Министерство на външните работи, Осло.”

3. Текстът в точка С (Норвегия) в преработка “1” се заменя със следното:

“Средните годишни разходи за обезщетения в натура се изчисляват, като се вземат под внимание предоставените обезщетения съгласно глава 5 от Закона за националното осигуряване (закон от 28 февруари 1997 г.), съгласно Закона за общинското здравно обслужване от 19 ноември 1982 г. и съгласно Закона за специализираното здравно обслужване от 2 юли 1999 г., и т.н.”

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕО) № 410/2002 на исландски и норвежки език, които следва да се публикуват в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 17 май 2003 г. при условие, че са извършени всички уведомления до Съвместния комитет за ЕИП* съгласно член 103, параграф 1 от споразумението.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 16 май 2003 г.

За Съвместния комитет за ЕИП:

Председател

P. Westerlund

* Не са посочени конституционни изисквания.